

DURAMAX[®]

CEDARGRAIN

Collection

User Manual / Manuel De L'Utilisateur / Manual De Usuario
Manuale d'uso / Manual do usuário / Handleiding
Benutzerhandbuch / Användarmanual / Uživatelský manuál
Instrukcja obsługi / Používateľská príručka / Navodila za uporabo
Korisnički priručnik / Használati utasítás / Manual de utilizare
Ръководство за употреба / Kullanım kılavuzu

DURABOX

270L / 71 GAL



! WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA / AVVERTIMENTO / ATENÇÃO / WAARSCHUWING / WARNUNG / VARNING / VAROVÁNÍ / OSTRZEŻENIE / VÝSTRAHA / OPOZORILO / UPOZORENJE / FIGYELEM / AVERTIZARE / ВНИМАНИЕ / UYARI
Make sure fingers don't get squeezed between parts during assembly / Veillez à ne pas vous coincer les doigts entre les pièces lors de l'assemblage / Asegúrese de que los dedos no se aprieten entre las piezas durante el montaje / Accertarsi che le dita non vengano schiacciate tra le parti durante il montaggio / Certifique-se de que os dedos não fiquem comprimidos entre as peças durante a montagem / Zorg ervoor dat uw vingers tijdens de montage niet tussen de onderdelen bekneld raken / Bitte stellen Sie sicher, dass ihre Finger während des Zusammenbaus nicht eingeklemmt werde / Se till att fingrarna inte kläms mellan delar under monteringen / Dbejte na to, aby během montáže nedošlo k sevření prstů mezi částmi / Upewnij się, że palce nie zostały wciśnięte między częściami podczas montażu / Dbajte na to, aby sa počas montáže medzi časťami netlačili prsty / Pazite, da se prsti med sestavljanjem ne stiskajo med deli / Pazite da se prsti ne stisnu između dijelova tijekom sklapanja / Ügyeljen arra, hogy az összeszerelés során az ujjak ne szoruljanak az alkatrészek közé / Asigurați-vă că degetele nu sunt strânse între piese în timpul asamblării / Уверете се, че пръстите не се стискат между частите по време на събирането / Montaj sırasında parmakların parçalar arasında sıkışmamasından emin olun.

EN CARE AND SAFETY

- To avoid any sort of damage, read and implement every step in the instruction manual carefully.
 - Keep fingers away from connectors to avoid risk of injury during assembly.
 - Do not place more than 200 kg of weight load on top of the Durabox.
 - It is strictly NOT recommended to sit or stand on the Durabox as the force can cause damage to the product and serious injuries to the user.
 - Durabox 270L can withstand a maximum load of 20 kg of internal storage.
 - Weather & Water Resistant.
 - Lockable with a padlock (Padlock not included in package).
 - Avoid storing flammable, hazardous, and hot items that may deteriorate the plastic.
 - Do not use the product for carrying items.
 - It is strictly not allowed for children to play inside the box as it may cause suffocation.
 - In case of fire, do not attempt to extinguish any burning polypropylene with water.
-

FR ENTRETIEN ET SÉCURITÉ

- Pour éviter tout dommage, lisez et réalisez scrupuleusement chaque étape du manuel d'instructions.
 - Pour éviter tout risque de blessures lors de l'assemblage, ne placez pas vos doigts trop près des connecteurs.
 - Ne placez pas de charge supérieure à 200 kg sur le dessus du Durabox.
 - Il est strictement DÉCONSEILLÉ de s'asseoir ou de se tenir debout sur le Durabox, car la pression exercée peut endommager le produit et causer de graves blessures à l'utilisateur.
 - Le Durabox de 270L peut supporter une charge maximale de 20 kg de stockage interne.
 - Résistant aux intempéries et à l'eau.
 - Verrouillable à l'aide d'un cadenas (cadenas non inclus dans l'emballage).
 - Évitez d'entreposer des articles inflammables, dangereux et chauds, susceptibles de détériorer le plastique.
 - N'utilisez pas le produit aux fins de transporter des objets.
 - Il est strictement interdit aux enfants de jouer à l'intérieur du coffre, en raison du risque de suffocation.
 - En cas d'incendie, n'utilisez surtout pas d'eau pour éteindre le polypropylène en combustion.
-

ES CUIDADO Y SEGURIDAD

- Para evitar cualquier daño, lea y siga cuidadosamente cada paso del manual de instrucciones.
 - Mantenga los dedos alejados de los conectores para evitar el riesgo de lesiones durante el montaje.
 - No coloque más de 200 kg de peso sobre Durabox.
 - No se recomienda sentarse ni subirse sobre el Durabox, ya que podría dañar el producto y sufrir lesiones graves.
 - El Durabox 270L resiste un peso máximo de 20 kg de almacenamiento interno.
 - Resistente a la intemperie y al agua.
 - Puede cerrarse con un candado (no incluido en el paquete).
 - Evite almacenar productos inflamables, peligrosos o calientes que podrían deteriorar el plástico.
 - No utilice el producto para transportar objetos.
 - Está totalmente prohibido que los niños jueguen en el interior del cofre, pues podrían asfixiarse.
 - En caso de incendio, no intente apagar el polipropileno ardiendo con agua.
-

IT CURA E SICUREZZA

- Per evitare qualsiasi tipo di danno, leggere e attuare attentamente ogni fase del manuale di istruzioni.
- Tenere le dita lontano dai connettori per evitare il rischio di lesioni durante il montaggio.
- Non collocare più di 200 kg di peso sopra il Durabox.
- NON è assolutamente consigliato sedersi o stare in piedi sul Durabox poiché la forza può causare danni al prodotto e gravi lesioni all'utente.
- Durabox 270L può sopportare un carico massimo di 20 kg di stoccaggio interno.
- Resistente alle intemperie e all'acqua.
- Chiudibile con un lucchetto (lucchetto non incluso nella confezione).
- Evitare di conservare oggetti infiammabili, pericolosi e caldi che potrebbero deteriorare la plastica.
- Non utilizzare il prodotto per trasportare oggetti.
- È severamente vietato ai bambini di giocare all'interno della scatola in quanto potrebbe causare soffocamento.
- In caso di incendio, non tentare di estinguere il polipropilene che brucia con acqua.

PT CUIDADO E SEGURANÇA

- Para evitar qualquer tipo de dano, leia e implemente todas as etapas do manual de instruções com atenção.
 - Mantenha os dedos longe dos conectores para evitar risco de ferimentos durante a montagem.
 - Não coloque mais de 200 kg de carga de peso em cima da Durabox.
 - It is strictly NOT recommended to sit or stand on the Durabox as the force can cause damage to the product and serious injuries to the user.
 - Durabox 270L pode suportar uma carga máxima de 20 kg de armazenamento interno.
 - Resistente ao clima e à água.
 - Travável com cadeado (cadeado não incluso no pacote).
 - Evite armazenar itens inflamáveis, perigosos e quentes que podem deteriorar o plástico.
 - Não use o produto para transportar itens.
 - É estritamente proibido que crianças brinquem dentro da caixa, pois pode causar asfixia.
 - Em caso de incêndio, não tente apagar qualquer polipropileno em chamas com água.
-

NL ZORG EN VEILIGHEID

- Lees en implementeer elke stap in de instructiehandleiding zorgvuldig om elke vorm van schade te voorkomen.
 - Houd uw vingers uit de buurt van connectoren om het risico van letsel tijdens de montage te voorkomen.
 - Plaats niet meer dan 200 kg gewichtsbelasting op de Durabox.
 - Het wordt ten strengste afgeraden om op de Durabox te zitten of staan, aangezien de kracht schade aan het product en ernstig letsel bij de gebruiker kan veroorzaken.
 - Durabox 270L is bestand tegen een maximale belasting van 20 kg interne opslag.
 - Weer- en waterbestendig.
 - Afsluitbaar met een hangslot (hangslot niet meegeleverd).
 - Bewaar geen brandbare, gevaarlijke en hete items die het plastic kunnen achteruitgaan.
 - Gebruik het product niet om voorwerpen in te vervoeren.
 - Het is strikt verboden voor kinderen om in de box te spelen, dit kan verstikking veroorzaken.
 - Probeer in geval van brand geen brandend polypropyleen met water te blussen.
-

DE PFLEGE UND SICHERHEIT

- Um Beschädigungen zu vermeiden, lesen Sie bitte das Benutzerhandbuch und folgen Sie der Anleitung
 - Bitten halten Sie die Finger von den Steckverbindungen fern, um Verletzungen während des Zusammenbaus zu vermeiden.
 - Legen Sie nicht mehr als 200 kg Gewicht auf die Durabox.
 - Nicht auf der Durabox sitzen oder stehen. Das Gewicht kann die box beschädigen oder zu Verletzungen führen.
 - Die erlaubte maximal Beladung der Durabox 270L is 20 kg.
 - Wetter- und wasserdicht.
 - Kann mit einen Vorhängeschloss (nicht im Lieferumfang enthalten) gesichert werden
 - Nicht geeignet für entflammbare, gefährliche und warme Gegenstände, die das Plastik beschädigen können.
 - Das Produkt ist nicht zum Transport von Gegenständen geeignet.
 - Kinder dürfen nicht in der box spielen, da die Gefahr des Erstickens besteht.
 - Im Falle eines Feuer brennendes Polypropylene nicht mit Wasser löschen.
-

SV VÅRD OCH SÄKERHET

- Läs noggrant och implementera varje steg i manualen för att undvika skador.
- Håll fingrarna borta från kontaktarna för att undvika risk för skada under montering.
- Placera inte mer än 220 kg viktbelastning ovanpå Durabox.
- Det rekommenderas absolut inte att stå på Durabox eftersom kraften kan orsaka skada på produkten och allvarliga skador på användaren.
- Durabox 270L tål en maximal belastning på 20 kg internt lager.
- Väder- och vattenbeständig.
- Låsbar med hänglås (Hänglås ingår ej i förpackningen).
- Undvik att lagra brandfarliga, farliga och heta föremål som kan försämra plasten.
- Använd inte produkten för att transportera föremål.
- Det är absolut inte tillåtet för barn att leka inuti lådan eftersom det kan orsaka kvävning.
- Vid brand, försök inte att släcka någon brinnande polypropen med vatten.

CS PÉČE A BEZPEČNOST

- Abyste předešli jakémukoli poškození, pečlivě si přečtěte a implementujte každý krok v návodu k použití.
- Udržujte prsty v dostatečné vzdálenosti od konektorů, aby nedošlo ke zranění při montáži.
- Na Durabox nepokládejte více než 200 kg nákladu.
- Důrazně se NEDOPORUČUJE sedět nebo stát na Durabox, protože síla může způsobit poškození produktu a vážná zranění uživatele.
- Durabox 270L vydrží maximální zatížení vnitřního úložíště 20 kg.
- Odolný vůči povětrnostním vlivům a vodě.
- Uzamykatelné visacím zámkem (Visací zámek není součástí balení).
- Neuchovávejte hořlavé, nebezpečné a horké předměty, které by mohly poškodit plast.
- Nepoužívejte výrobek k přepravě věcí.
- Je přísně zakázáno dětem hrát si uvnitř boxu, protože by to mohlo způsobit udušení.
- V případě požáru se nepokoušejte uhasit žádný hořící polypropylen vodou.

PL PIELĘGNACJA I BEZPIECZEŃSTWO

- Aby uniknąć wszelkiego rodzaju uszkodzeń, uważnie przeczytaj i zastosuj każdy krok w instrukcji obsługi.
- Keep fingers away from connectors to avoid risk of injury during assembly.
- Nie umieszczaj ciężaru większego niż 200 kg na Durabox.
- Stanowczo NIE zaleca się siadania lub stawiania na Durabox, ponieważ siła ta może spowodować uszkodzenie produktu i poważne obrażenia użytkownika.
- Durabox 270L może wytrzymać maksymalne obciążenie 20 kg wewnętrznego magazynu.
- Odporny na warunki atmosferyczne i wodę.
- Zamykany na klódkę (Klódka nie wchodzi w skład zestawu).
- Unikaj przechowywania łatwopalnych, niebezpiecznych i gorących przedmiotów, które mogą uszkodzić plastik.
- Nie używać produktu do przenoszenia przedmiotów
- Zabrania się dzieciom zabawy w pudełku, ponieważ może to spowodować uduszenie.
- W przypadku pożaru nie należy próbować gasić palącego się polipropylenu wodą.

SK STAROSTLIVOST' A BEZPEČNOST'

- Aby ste sa vyhli akémukoľvek poškodeniu, pozorne si prečítajte a implementujte všetky kroky v návode na obsluhu.
- Držte prsty ďalej od konektorov, aby ste predišli riziku poranenia počas montáže.
- Na Durabox neukladajte viac ako 200 kg závažia.
- Dôrazne sa NEDoporučuje sedieť alebo stáť na Durabox, pretože síla môže spôsobiť poškodenie produktu a vážne zranenia používateľa.
- Durabox 270L vydrží maximálne zaťaženie 20 kg vnútorného úložného priestoru.
- Odolný voči poveternostným vplyvom a vode.
- Uzamykatelné visiacim zámkom (Visací zámok nie je súčasťou balenia).
- Neukladajte horľavé, nebezpečné a horúce predmety, ktoré by mohli poškodiť plast.
- Nepoužívajte výrobok na prenášanie vecí.
- Dieťa sa nesmie hrať vo vnútri škafule, pretože to môže spôsobiť zadusenie.
- V prípade požiaru sa nepokúšajte uhasiť horiaci polypropylén vodou.

SL SKRB IN VARNOST

- Da se izognete kakršni koli škodi, natančno preberite in izvajajte vse korake v navodilih za uporabo.
- Prsti držite stran od konektorjev, da preprečite nevarnost poškodb med montažo.
- Na Durabox ne postavljajte več kot 200 kg uteži.
- Strogo NI priporočljivo sedeti ali stati na Duraboxu, ker lahko sila povzroči škodo na izdelku in resne poškodbe uporabnika.
- Durabox 270L lahko prenese največ 20 kg notranjega prostora.
- Vremensko in vodoodporno.
- Z ključavnico se lahko zaklene (ključavnica ni v paketu).
- Pazite, da ne shranjujete vnetljivih, nevarnih in vročih predmetov, ki bi lahko poškodovali plastiko.
- Izdelka ne uporabljajte za nošenje predmetov.
- Otrokom ni dovoljeno, da se igrajo v škatli, saj lahko povzročijo zadušitev.
- V primeru požara ne poskušajte pogasiti gorenja polipropilena z vodo.

HR NJEGA I SIGURNOST

- Da biste izbjegli bilo kakvu štetu, pažljivo pročitajte i provedite svaki korak u uputama za uporabu.
- Držite prste podalje od konektora kako biste izbjegli rizik od ozljeda tijekom montaže.
- Ne stavljajte više od 200 kg tereta na Durabox.
- Strogo se NE preporučuje sjedenje ili stajanje na Duraboxu jer sila može nanijeti štetu proizvodu i ozbiljne ozljede korisnika.
- Durabox 270L može podnijeti maksimalno opterećenje od 20 kg interne memorije.
- Otporan na vremenske uvjete i vodu.
- Može se zaključati lokotom (lokot nije uključen u paket).
- Izbjegavajte skladištenje zapaljivih, opasnih i vrućih predmeta koji mogu pokvariti plastiku.
- Ne koristite proizvod za nošenje predmeta.
- Djeca se strogo ne smiju igrati unutar kutije jer to može prouzročiti gušenje.
- U slučaju požara, ne pokušavajte ugasiti bilo koji gorući polipropilen vodom.

HU ÁPOLÁS ÉS BIZTONSÁG

- A sérülések elkerülése érdekében gondosan olvassa el és hajtsa végre a használati utasítás minden lépését.
- Tartsa távol az ujjait a csatlakozóktól, hogy elkerülje a sérülés kockázatát a szerelés során.
- Ne rakjon 200 kg-nál nagyobb súlyterhet a Durabox tetejére.
- Szigorúan NEM ajánlott a Durabox ülni vagy állni, mivel az erő károsíthatja a terméket és súlyos sérüléseket okozhat a felhasználónak.
- A Durabox 270L maximálisan 20 kg belső tárhelyet képes elviselni.
- Időjárás- és vízálló.
- Lakattal zárható (A lakatot a csomag nem tartalmazza).
- Kerülje a gyúlékony, veszélyes és forró tárgyak tárolását, amelyek károsíthatják a műanyagot.
- Ne használja a terméket tárgyak hordozására.
- Szigorúan tilos, hogy a gyerekek a dobozban játszanak, mert ez fulladást okozhat.
- Tűz esetén ne próbálja meg vízzel oltani az égő polipropilént.

RO ÎNGRIJIRE ȘI SIGURANȚĂ

- Pentru a evita orice fel de daune, citiți și implementați cu atenție fiecare pas din manualul de instrucțiuni.
- Păstrați degetele departe de conectori pentru a evita riscul de rănire în timpul asamblării.
- Nu așezați mai mult de 200 kg greutate peste Durabox.
- Nu este strict recomandat să stați sau să stați pe Durabox, deoarece forța poate provoca deteriorarea produsului și rănirea gravă a utilizatorului.
- Durabox 270L poate rezista la o sarcină maximă de 20 kg de depozitare internă.
- Rezistent la vreme și apă.
- Blocabil cu un lacăt (Lacătul nu este inclus în pachet).
- Evitați depozitarea articolelor inflamabile, periculoase și fierbinți care pot deteriora plasticul.
- Nu utilizați produsul pentru transportul obiectelor.
- Nu este strict permis copiilor să se joace în interiorul cutiei, deoarece poate provoca sufocare.
- În caz de incendiu, nu încercați să stingeți cu apă polipropilena arzătoare.

BG ГРИЖИ И БЕЗОПАСНОСТ

- За да избегнете всякакъв вид повреда, прочетете и изпълнете внимателно всяка стъпка от ръководството с инструкции.
- Дръжте пръстите далеч от съединителите, за да избегнете риск от нараняване по време на сглобяването.
- Не поставяйте повече от 200 кг тегло върху Durabox.
- Не се препоръчва строго да седите или да стоите на Durabox, тъй като силата може да причини повреда на продукта и сериозни наранявания на потребителя.
- Durabox 270L може да издържи максимално натоварване от 20 кг вътрешно хранилище.
- Устойчив на атмосферни влияния и вода.
- Заклучва се с катинар (катинар не е включен в пакета).
- Избягвайте да съхранявате запалими, опасни и горещи предмети, които могат да влошат пластмасата.
- Не използвайте продукта за носене на предмети.
- Строго не е разрешено децата да играят в кутията, тъй като това може да причини задушаване.
- В случай на пожар, не се опитвайте да потушите горящ полипропилен с вода.

TR BAKIM VE GÜVENLİK

- Herhangi bir hasarı önlemek için, kullanım kılavuzundaki her adımı dikkatlice okuyun ve uygulayın.
- Montaj sırasında yaralanma riskini önlemek için parmaklarınızı konektörlerden uzak tutun.
- Durabox'un üzerine 200 kg'dan fazla ağırlık koymayın.
- Kuvvet ürüne zarar verebileceği ve kullanıcının ciddi şekilde yaralanmasına neden olabileceğinden Durabox'un üzerine oturmanız veya üzerinde durmanız kesinlikle ÖNERİLMEZ.
- Durabox 270L, maksimum 20 kg dahili depolamaya dayanabilir.
- Hava Koşullarına ve Suya Dayanıklılı.
- Asma kilit kilitlenebilir (Asma kilit pakete dahil değildir).
- Plastiği bozabilecek yanıcı, tehlikeli ve sıcak öğeleri saklamaktan kaçının.
- Ürünü eşya taşımak için kullanmayın.
- Boğulmaya neden olabileceğinden çocukların kutu içinde oynamasına kesinlikle izin verilmez.
- Yangın çıkması durumunda yanan polipropileni su ile söndürmeye çalışmayın.

EN 2-YEAR LIMITED WARRANTY

Duramax has built its reputation through its commitment to bringing quality, durability, and innovation to its products since 1970. We ensure that the product conforms to highest quality and reliability standards before it reaches the customer. However, in case any defect is noticed during assembly or usage, please contact us through email, social media, or by phone. Our warranty is valid for two years from the initial date of purchase, and a proof of purchase should be presented. Damages caused by: Use of force, incorrect assembly, use of heat, neglect, spilling any form of hazardous liquid, storing above capacity, and natural disasters are excluded from the warranty.

FR GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

Duramax a bâti sa réputation sur sa détermination à créer des produits marqués du sceau de la qualité, de la durabilité et de l'innovation, depuis 1970. Nous veillons à ce que le produit respecte les normes de qualité et de fiabilité les plus strictes avant qu'il ne soit mis à disposition du client. Si, malgré cela, vous constatez un défaut lors de l'assemblage ou de l'utilisation, veuillez nous contacter par courrier électronique, sur les réseaux sociaux ou par téléphone. Notre garantie est valable deux ans à compter de la date d'achat initiale sur présentation d'un justificatif d'achat. Les dommages résultant de : L'usage de la force, un assemblage incorrect, l'utilisation de la chaleur, la négligence, le déversement de toute forme de liquide dangereux, l'entreposage au-delà de la limite de capacité et les catastrophes naturelles sont exclus de la garantie.

ES GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS

Duramax se ha labrado una reputación mediante su compromiso con la calidad, durabilidad e innovación de sus productos desde 1970. Nos aseguramos de que el producto se ajuste a los más estrictos niveles de calidad y fiabilidad antes de llegar al cliente. No obstante, en caso de detectar cualquier defecto durante el montaje o el uso, póngase en contacto con nosotros por correo electrónico, en las redes sociales o por teléfono. Nuestra garantía es válida durante dos años a partir de la fecha de compra inicial y debe aportarse un justificante de compra. Los daños ocasionados por: Uso de la fuerza, montaje incorrecto, aplicación de calor, negligencia, derrame de cualquier líquido peligroso, exceder la capacidad indicada y desastres naturales quedan excluidos de la garantía.

IT GARANZIA LIMITATA DI 2 ANNI

Duramax ha costruito la sua reputazione attraverso il suo impegno nel portare qualità, durata e innovazione ai suoi prodotti dal 1970. Assicuriamo che il prodotto confermi i più alti standard di qualità e affidabilità prima di raggiungere il cliente. Tuttavia, nel caso in cui vengano rilevati difetti durante il montaggio o l'utilizzo, si prega di contattarci tramite e-mail, social media o per telefono. La nostra garanzia è valida per due anni dalla data iniziale di acquisto e deve essere presentata una prova di acquisto. I danni causati da: uso di forza, montaggio errato, uso di calore, negligenza, fuoriuscita di qualsiasi forma di liquido pericoloso, conservazione al di sopra della capacità e calamità naturali sono esclusi dalla garanzia.

PT GARANTIA LIMITADA DE 2 ANOS

A Duramax construiu sua reputação por meio de seu compromisso em levar qualidade, durabilidade e inovação a seus produtos desde 1970. Garantimos que o produto atenda aos mais altos padrões de qualidade e confiabilidade antes de chegar ao cliente. Porém, caso seja constatado algum defeito durante a montagem ou utilização, entre em contato conosco por e-mail, redes sociais ou telefone. Nossa garantia é válida por dois anos a partir da data inicial de compra, e um comprovante de compra deve ser apresentado. Danos causados por: Uso de força, montagem incorreta, uso de calor, negligência, derramamento de qualquer forma de líquido perigoso, armazenamento acima da capacidade e desastres naturais estão excluídos da garantia.

NL 2 JAAR BEPERKTE GARANTIE

Duramax heeft zijn reputatie opgebouwd door zijn toewijding om kwaliteit, duurzaamheid en innovatie aan zijn producten te brengen sinds 1970. We zorgen ervoor dat het product voldoet aan de hoogste kwaliteits- en betrouwbaarheidsnormen voordat het de klant bereikt. Mocht er tijdens de montage of gebruik echter een defect worden opgemerkt, neem dan contact met ons op via e-mail, social media of telefonisch. Onze garantie is twee jaar geldig vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum en u dient een aankoopbewijs te overleggen. Schade veroorzaakt door: geweldgebruik, verkeerde montage, gebruik van warmte, verwaarlozing, het morsen van enige vorm van gevaarlijke vloeistof, opslag boven de capaciteit en natuurrampen zijn uitgesloten van de garantie.

DE 2 JAHRE BESCHRÄNKTE GARANTIE

Duramax hat sich seit 1970 durch sein Engagement für Qualität, Langlebigkeit und Innovation einen Namen gemacht. Wir stellen sicher, dass das Produkt den höchsten Qualitäts- und Zuverlässigkeitsstandards entspricht, bevor es den Kunden erreicht. Sollte jedoch ein Defekt während der Montage oder Verwendung festgestellt werden, kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail, über soziale Medien oder telefonisch. Unsere Garantie gilt für zwei Jahre ab dem ursprünglichen Kaufdatum, und ein Kaufnachweis sollte vorgelegt werden. Schäden, die durch Gewaltanwendung, unsachgemäße Montage, Hitzeinwirkung, Vernachlässigung, Verschütten gefährlicher Flüssigkeiten jeglicher Art, Lagerung über dem Fassungsvermögen und Naturkatastrophen verursacht wurden, sind von der Garantie ausgeschlossen.

SV 2-ÅRS BEGRÄNSAD GARANTI

Duramax har byggt sitt rykte genom sitt åtagande att leverera kvalitet, hållbarhet och innovation till sina produkter sedan 1970. Vi ser till att produkten bekräftar högsta kvalitet och pålitlighet innan den når kunden. Om emellertid fel upptäcks under montering eller användning, kontakta oss via e-post, sociala medier eller via telefon. Vår garanti gäller i två år från inköpsdatum och inköpsbevis ska presenteras. Skador som orsakas av: Användning av kraft, felaktig montering, användning av värme, försummelse, spillning av någon form av farlig vätska, lagring över kapacitet och naturkatastrofer är undantagna från garantin.

CS 2letá OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost Duramax si vybudovala reputaci díky svému závazku přinášet svým výrobkům kvalitu, trvanlivost a inovace od roku 1970. Zajišťujeme, aby produkt potvrdzoval nejvyšší standardy kvality a spolehlivosti, než se dostane k zákazníkovi. Pokud však během montáže nebo používání zjistíte jakoukoli závadu, kontaktujte nás prostřednictvím e-mailu, sociálních médií nebo telefonicky. Naše záruka platí dva roky od počátečního data nákupu a měl by být předložen doklad o nákupu. Škody způsobené: Použití síly, nesprávná montáž, použití tepla, zanedbání, rozliti jakékoli formy nebezpečné kapaliny, skladování nad kapacitu a přírodní katastrofy jsou ze záruky vyloučeny.

PL 2-LETNIA OGRANICZONA GWARANCJA

Duramax zbudował swoją reputację poprzez zaangażowanie w zapewnianie jakości, trwałości i innowacyjności swoim produktom od 1970 roku. Zapewniamy, że produkt spełnia najwyższe standardy jakości i niezawodności, zanim trafi do klienta. Jednak w przypadku zauważenia jakiegokolwiek wady podczas montażu lub użytkowania prosimy o kontakt mailowy, social media lub telefonicznie. Ntasza gwarancja obowiązuje przez dwa lata od daty zakupu, przy czym należy przedstawić dowód zakupu. Gwarancja nie obejmuje szkód spowodowanych: użyciem siły, nieprawidłowym montażem, użyciem ciepła, zaniedbaniem, rozlaniem jakiegokolwiek postaci niebezpiecznej cieczy, przechowywaniem powyżej pojemności oraz klęskami żywiołowymi.

SK 2-ROČNÁ OMEZENÁ ZÁRUKA

Spoločnosť Duramax si vybudovala reputáciu prostredníctvom svojho záväzku prinášať svojim výrobkom kvalitu, trvanlivosť a inovácie od roku 1970. Zaisťujeme, aby produkt potvrdzoval najvyššie štandardy kvality a spoľahlivosti skôr, ako sa dostane k zákazníčkovi. Ak však počas montáže alebo používania spozorujete akúkoľvek poruchu, kontaktujte nás prostredníctvom e-mailu, sociálnych médií alebo telefoniccky. Naša záruka platí dva roky od počiatočného dátumu nákupu a mal by sa predložiť doklad o kúpe. Škody spôsobené: Použitím síly, nesprávnou montážou, použitím tepla, zanedbaním, rozliatím akejkoľvek formy nebezpečnej kvapaliny, akumuláciou nad kapacitu a prírodnými katastrofami sú zo záruky vylúčené.

SL 2-LETNA OMEJENA GARANCIJA

Duramax si svoj ugled gradi z zavezanostjo k zagotavljanju kakovosti, trajnosti in inovativnosti svojih izdelkov od leta 1970. Zagotavljamo, da izdelek potrjuje najvišje standarde kakovosti in zanesljivosti, še preden pride do kupca. Če pa med montažo ali po telefonu. Naša garancija velja dve leti od začetnega datuma nakupa in predložitvi je treba dokazilo o nakupu. Škoda, ki jo povzročijo: Uporaba sile, nepravilna montaža, uporaba toplote, zanemarjanje, razlitje kakršne koli nevarne tekočine, skladiščenje nad zmogljivostjo in naravne nesreče so izključene iz garancije.

HR OGRANIČENO JAMSTVO OD 2 GODINE

Duramax je svoju reputaciju izgradio predanošću uvođenju kvalitete, trajnosti i inovativnosti u svoje proizvode od 1970. godine. Osiguravamo da proizvod potvrđuje najviše standarde kvalitete i pouzdanosti prije nego što stigne do kupca. Međutim, u slučaju da se tijekom montaže ili upotrebe primijeti bilo kakav nedostatak, kontaktirajte nas putem e-pošte, društvenih mreža ili telefonom. Naše jamstvo vrijedi dvije godine od početnog datuma kupnje, a potrebno je predložiti i dokaz o kupnji. Oštećenja uzrokovana: Upotrebom sile, nepravilnim sastavljanjem, korištenjem topline, zanemarivanjem, izlivanjem bilo kojeg oblika opasne tekućine, skladištenjem iznad kapaciteta i prirodnim katastrofama isključene su iz jamstva.

HU 2 ÉV KORLÁTOZOTT GARANCIA

A Duramax jó hírnevét azzal az elkötelezettségével építette, hogy 1970 óta minőséget, tartósságot és innovációt kínál termékeiben. Biztosítjuk, hogy a termék a legmagasabb minőségi és megbízhatósági színvonalat igazolja, mielőtt eljutna a vásárlóhoz. Ha azonban bármilyen hibát észlel az összeszerelés vagy a használat során, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk e-mailben, a közösségi médiában vagy telefonon. Garanciánk a vásárlás kezdetétől számított két évig érvényes, és be kell mutatni a vásárlás igazolását. A jótállás hatálya nem terjed ki az erő használatára, a helytelen összeszerelésre, a hő felhasználására, az elhanyagolásra, a veszélyes folyadék bármilyen formájának kiömlésére, a kapacitás feletti tárolásra és a természeti katasztrófákra.

RO GARANȚIE LIMITATĂ DE 2 ANI

Duramax și-a construit reputația prin angajamentul său de a aduce calitate, durabilitate și inovație produselor sale din 1970. Ne asigurăm că produsul confirmă cele mai înalte standarde de calitate și fiabilitate înainte de a ajunge la client. Cu toate acestea, în cazul în care se observă orice defect în timpul asamblării sau al utilizării, vă rugăm să ne contactați prin e-mail, social media sau telefonic. Garanția noastră este valabilă timp de doi ani de la data inițială de cumpărare și trebuie prezentată o dovadă a achiziției. Daunele cauzate de: Utilizarea forței, asamblarea incorectă, utilizarea câldurii, neglijarea, vătarea oricărei forme de lichid periculos, depozitarea peste capacitate și dezastrele naturale sunt excluse din garanție.

BG 2-ГОДИННА ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ

Duramax изгради репутацията си чрез ангажмента си да донесе качество, издръжливост и иновации на своите продукти от 1970 г. Ние гарантираме, че продуктът потвърждава най-високите стандарти за качество и надеждност, преди да достигне до клиента. Въпреки това, в случай че по време на сглобяването или използването се забележи някакъв дефект, моля, свържете се с нас чрез имейл, социални медии или по телефона. Нашата гаранция е валидна две години от първоначалната дата на покупката и трябва да се представи доказателство за покупка. Щети, причинени от: Използване на сила, неправилно сглобяване, използване на топлина, пренебрегване, разливане на всякаква форма на опасна течност, съхранение над капацитета и природни бедствия са изключени от гаранцията.

TR 2 YIL SINIRLI GARANTİ

Duramax, itibarını 1970 yılından bu yana ürünlerine kalite, dayanıklılık ve yenilik getirme taahhüdü ile inşa etmiştir. Ürünün müşteriye ulaşmadan önce en yüksek kalite ve güvenilirlik standartlarını onaylamasını sağlıyoruz. Ancak montaj veya kullanım sırasında herhangi bir kusur fark edilmesi durumunda lütfen bize e-posta, sosyal medya veya telefon yoluyla ulaşın. Garantimiz ilk satın alma tarihinden itibaren iki yıl geçerlidir ve satın alma kanıtı sunulmalıdır. Sebep olunan hasarlar: Güç kullanımı, yanlış montaj, ısı kullanımı, ihmal, her türlü tehlikeli sıvının dökülmesi, kapasitenin üzerinde depolama ve doğal afetler garanti kapsamı dışındadır.

EN PRODUCT LIABILITY CLAUSE

Duramax shall not be responsible for any injury caused to the user during assembly, usage, and possession.

FR CLAUSE DE RESPONSABILITÉ PRODUIT

Duramax ne sera pas responsable des blessures causées à l'utilisateur lors de l'assemblage, de l'utilisation et de la possession.

ES CLÁUSULA DE RESPONSABILIDAD POR PRODUCTOS

Duramax no será responsable de ninguna lesión causada al usuario durante el montaje, uso y posesión.

IT CLAUSOLA DI RESPONSABILITÀ DEL PRODOTTO

Duramax non sarà responsabile per eventuali lesioni causate all'utente durante l'assemblaggio, l'uso e il possesso.

PT CLÁUSULA DE RESPONSABILIDADE DO PRODUTO

Duramax não será responsável por eventuais lesões arrecatadas ao usuário durante o montagem, o uso e o uso.

NL PRODUCT AANSPRAKELIJKHEIDSCLAUSULE

Duramax is niet verantwoordelijk voor enig letsel toegebracht aan de gebruiker tijdens montage, gebruik en bezit.

DE PRODUKTHAFTUNG KLAUSEL

Duramax haftet nicht für Verletzungen, die dem Benutzer während der Montage, Verwendung und des Besitzes entstehen.

SV PRODUKTANSVAR CLAUSE

Duramax ansvarar inte för skada som orsakats av användaren under montering, användning och innehav.

CS DOLOŽKA O ZODPOVĚDNOSTI ZA PRODUKT

Společnost Duramax nenese odpovědnost za žádná zranění způsobená uživateli během montáže, používání a držení.

PL KLAUZULA ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA PRODUKT

Duramax nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia odniesione przez użytkownika podczas montażu, użytkowania i posiadania.

SK DOLOŽKA O ZODPOVEDNOSTI ZA PRODUKT

Spoločnosť Duramax nebude zodpovedná za akékoľvek zranenie spôsobené používateľom počas montáže, používania a držania.

SL KLAVZULA O ODGOVORNOSTI ZA IZDELKE

Duramax ne odgovarja za morebitne poškodbe uporabnika med sestavljanjem, uporabo in posedovanjem.

HR KLAUZULA O ODGOVORNOSTI ZA PROIZVOD

Duramax neće biti odgovoran za bilo kakvu ozljedu nanesenu korisniku tijekom montaže, korištenja i posjedovanja.

HU TERMÉKFELELŐSSÉGI ZÁRADÉK

A Duramax nem felelős a felhasználónak az összeszerelés, a használat és a birtoklás során okozott sérülésekért.

RO CLAUZĂ DE RESPONSABILITATE A PRODUSULUI

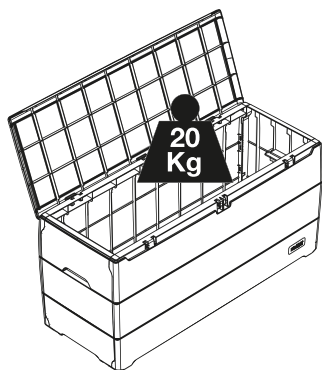
Duramax nu va fi responsabil pentru nicio vătămare cauzată utilizatorului în timpul asamblării, utilizării și deținerii.

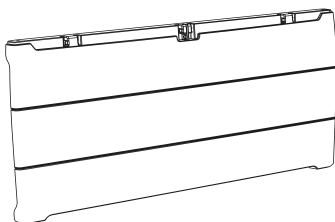
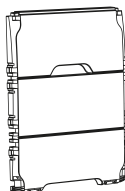
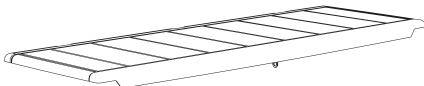
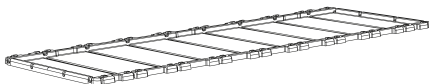
BG КЛАУЗА ЗА ОТГОВОРНОСТ НА ПРОДУКТА

Duramax не носи отговорност за вреди, причинени на потребителя по време на сглобяването, използването и притежаването.

TR ÜRÜN SORUMLULUK MADDESİ

Duramax, montaj, kullanım ve bulundurma sırasında kullanıcının başına gelebilecek herhangi bir yaralanmadan sorumlu olmayacaktır.



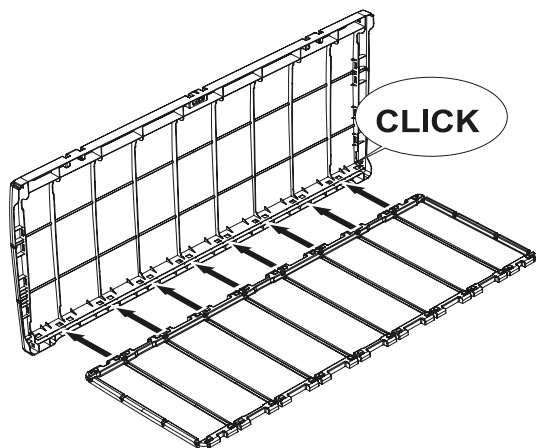
Parts		Pieces
Front & Back (FB)		2
Left & Right (LR)		2
Top (T)		1
Bottom (B)		1

Please contact Duramax if you have any problem or discover any missing parts. / En cas problème ou de pièces manquantes, veuillez contacter Duramax. / Póngase en contacto con Duramax si encuentra algún problema o descubre que falta alguna pieza. / Si prega di contattare Duramax in caso di problemi o scoprire parti mancanti. / Entre em contato com a Duramax se você tiver qualquer problema ou descobrir alguma peça faltando. / Neem contact op met Duramax als u een probleem heeft of ontbrekende onderdelen ontdekt / Bitte setzen Sie sich mit Duramax in Verbindung, wenn Sie ein Problem haben oder entdecken, dass Teile fehlen. / Kontakta Duramax om du har några problem eller upptäcka några saknade delar / Pokud máte jakýkoli problém nebo objevíte chybějící součásti, kontaktujte společnost Duramax. / Skontaktuj się z Duramax, jeśli masz jakiś problem lub odkryjesz brakujące części. / Ak máte akýkoľvek problém alebo objavíte nejaké chýbajúce diely, kontaktujte spoločnosť Duramax. / Če imate kakršne koli težave ali odkrijete manjkajoče dele, se obrnite na Duramax. / Molimo kontaktirajte Duramax ako imate problema ili otkrijete dijelove koji nedostaju. / Kérjük, forduljon a Duramax-hoz, ha bármilyen problémája van, vagy hiányzó alkatrészeket fedez fel. / Vă rugăm să contactați Duramax dacă aveți orice problemă sau dacă descoperiți piese lipsă. / Моля, свържете се с Duramax, ако имате някакъв проблем или откриете липсващи части. / Herhangi bir sorunuz varsa veya herhangi bir eksik parça fark ederseniz lütfen Duramax ile iletişime geçin.

www.duramaxbp.com Email: sales@duramaxbp.com

For further identification of the parts, please refer to the engravings of the part names on the inner side of the parts. / Pour une identification plus précise des pièces, veuillez consulter les noms gravés à l'intérieur de chacune d'elles. / Para identificar las distintas piezas, consulte los nombres grabados en la parte interior de las piezas. / Per un'ulteriore identificazione delle parti, fare riferimento alle incisioni dei nomi delle parti sul lato interno delle parti. / Para maior identificação das peças, consulte as gravações dos nomes das peças no lado interno das peças. / Voor verdere identificatie van de onderdelen verwijzen wij u naar de gravures van de onderdelenamen aan de binnenkant van de onderdelen. / Zur Identifizierung der Einzelteile, achten Sie bitte auf die Namen der Teile, auf der Innenseite der Teile. / För ytterligare identifiering av delarna, hänvisa till delarna på delnamnen på insidan av delarna. / Pro další identifikaci dílů se prosím podívejte na rytiny názvů dílů na vnitřní straně dílů. / W celu dalszej identyfikacji części należy zapoznać się z grawerowanymi nazwami części na wewnętrznej stronie części. / Pre ďalšiu identifikáciu dielov si pozrite rytiny názvov dielov na vnútornej strane dielov. / Za nadaljnjo identifikacijo delov glejte gravure imen delov na notranji strani delov. / Za daljnju identifikaciju dijelova, pogledajte gravure naziva dijelova na unutarnjoj strani dijelova. / Az alkatrészek további azonosításához olvassa el az alkatrészek nevének metszetét az alkatrészek belső oldalán. / Pentru identificarea ulterioară a pieselor, vă rugăm să consultați gravurile numelor pieselor de pe partea interioară a pieselor. / За по-нататъшна идентификация на частите, моля, обърнете се към гравюрите на имената на частите от вътрешната страна на частите. / Parçaların daha fazla tanımlanması için, lütfen parçaların iç tarafındaki parça adlarını gravürlerine bakın.

1



Parts Required

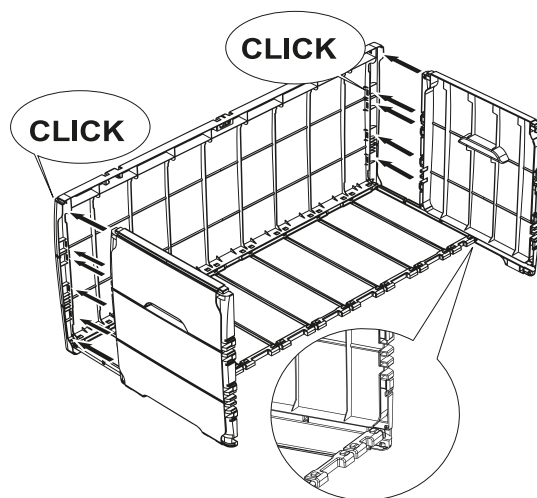
FB

x 1

B

x 1

2

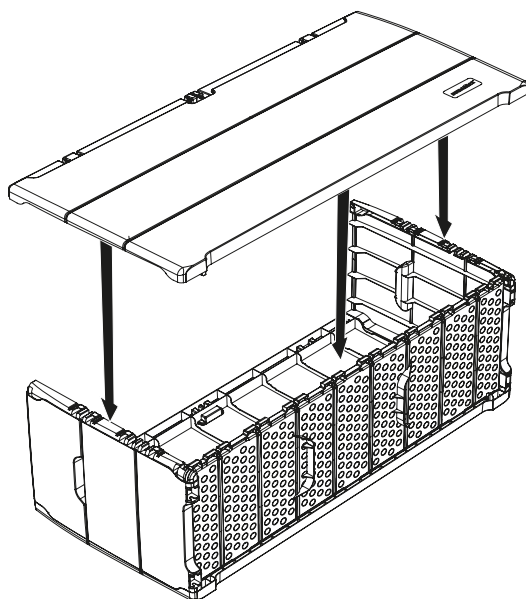


Parts Required

LR

x 2

3

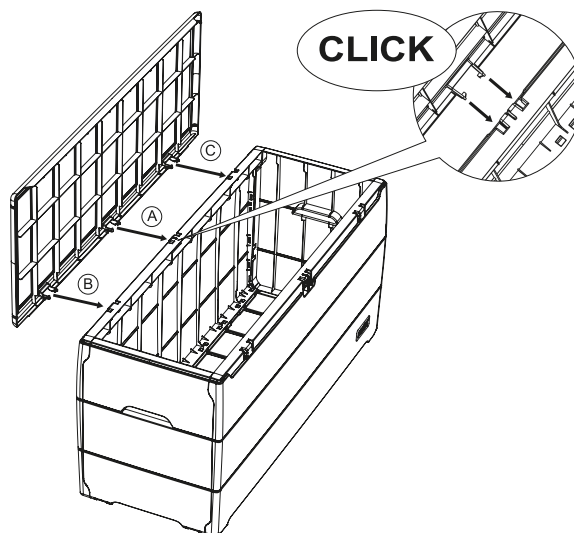


Parts Required

FB

x 1

4



Note: Insert hinge A first to ensure the alignment of the lid. / Insérez d'abord la charnière A pour assurer l'alignement du couvercle. / Inserte la bisagra A primero para asegurar la alineación de la tapa. / Inserire prima la cerniera A per garantire l'allineamento del coperchio. / Insira a dobradiça A primeiro para garantir o alinhamento da tampa. / Plaats eerst scharnier A om de uitlijning van het deksel te verzekeren. / Setzen Sie zuerst das Scharnier A ein, um die Ausrichtung des Deckels sicherzustellen. / Sätt i gångjärnet A först för att säkerställa att locket är inriktat. / Nejprve vložte závěs A, abyste zajistili vyrovnání víka. / Włóżć zawias A jako pierwszy, aby zapewnić wyrównanie pokrywy. / Najskôr vložte záves A, aby ste zaistili vyrovnanie viečka. / Najprej vstavite tečaj A, da zagotovite poravnavo pokrova. / Prvo umetnite šarku A kako biste osigurali poravnanje poklopca. / Helyezze be először az A csuklópántot, hogy biztosítsa a fedél beállítását. / Introduceți balama A mai întâi pentru a asigura alinierea capacului. / Поставете панта A първо, за да осигурите подравняването на капака. / Kapağın hizalanmasını sağlamak için önce menteşe A'yı takın.

Parts Required

T

x 1



Call Us First!

Our Efficient Customer Service is Ready to Help You

Call Us!

For Fast & Friendly Service

1-800-483-4674

E-Mail Us!

For a Prompt Reply

eusales@duramaxbp.com

support@usp polymersinc.com

Check Our Website!

For the Latest Support
Info and Assembly Videos

www.duramaxbp.com

Comments, Suggestions or Reviews? Visit www.duramaxbp.com or call 1-800-483-4674

